



HOLIDAYS IN GREAT BRITAIN

**ПРАЗДНИКИ В
ВЕЛИКОБРИТАНИИ**



Many festivals and holidays in Britain are very old. Every town, village in Britain has its own traditions.

Многие фестивали и праздники в Великобритании очень древние. Каждый город, деревня в Британии имеют свои собственные традиции.





Christmas Day

Christmas is celebrated on the **25th December**. It is the time when Christians around the world celebrate the birth of Jesus.



Рождество

Рождество празднуется **25 декабря**. Это время, когда христиане во всем мире отмечают рождение Иисуса Христа



Boxing Day

Boxing Day is usually celebrated on the following day after Christmas Day. It is the day to open the Christmas Box.

День Подарков

День подарков обычно празднуется на следующий день после Рождества. Это день, когда открывают Рождественские коробки.





New Year's Day

НОВЫЙ ГОД



Epiphany

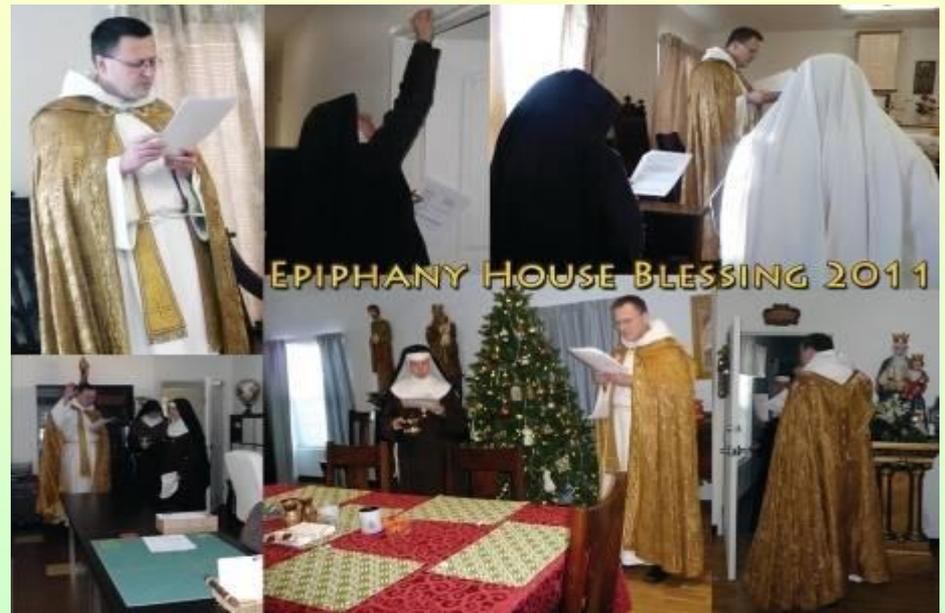
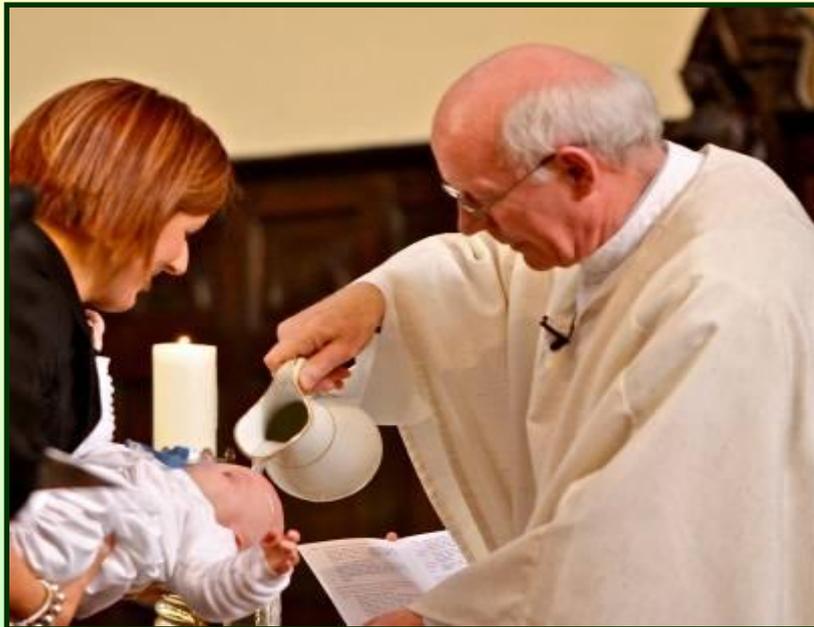
6 January

Epiphany, or Twelfth Night, marks the end of the Christmas and New Year season for most people in the United Kingdom.

Богоявление

6 Января

Богоявление, или Двенадцатая ночь - конец сезона Рождества и Новый год для большинства людей в Великобритании.



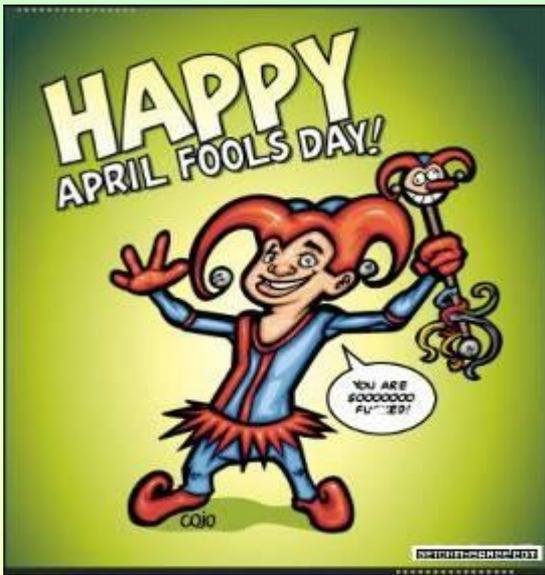


Valentine's Day

День Святого
Валентина



April Fools Day



1 April

A day of jokes. No one really knows when this custom began but it has been kept for hundreds of years.

1 Апреля

День шуток. Никто не знает, когда начали отмечать этот праздник, но он сохраняется уже сотни лет.





Mothering Sunday

Mothering Sunday, sometimes known as Mother's Day, is held exactly three weeks before Easter Sunday and usually falls **in the second half of March or the beginning of April.**

День Матери

Материнское воскресенье, иногда известный как День Матери, проходит ровно за три недели до Пасхи и обычно попадает на вторую половину марта или начало апреля.





Good Friday

Good Friday is a public holiday in the United Kingdom. It falls just before Easter Sunday. People who regularly attend church will probably attend a special church service on Good Friday.

Великая Пятница

Это установленный законом праздник на большей территории Соединенного Королевства в преддверии Пасхального воскресенья, когда христиане вспоминают день распятия Иисуса.



Easter Sunday (Easter Day)

Easter Sunday in the United Kingdom is traditionally about Jesus Christ's resurrection from death, according to Christian belief.



Пасха

Празднество христианской церкви в почитании памяти Воскресения Христова: приходится на воскресенье, следуя за первым полнолунием после весеннего равноденствия.



The Queen's Official birthday

Queen Elizabeth II (Elizabeth Alexandra Mary) was born on 21 April, 1926 at 17 Bruton Street, London. Her birthday is officially celebrated in Britain **on the second Saturday of June** each year.

Официальный день рождения королевы

Королева Елизавета II родилась 21 апреля 1926 года. Однако её день рождения официально празднуют во вторую субботу июня.





Trooping the Colour



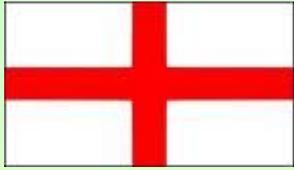
Trooping the Colour is a military parade. Each June, [the Queen](#) and other members of the Royal Family attend the Trooping the Colour ceremony.



Вынос Знамени

Вынос знамени - это традиционный военный парад под названием «Вынос знамени», принимает который сама королева в окружении членов своей семьи.





St George's Day

День Святого Георгия



Early May Bank Holiday

The first Monday of May is a bank holiday in the United Kingdom. It probably originated as a Roman festival honoring the beginning of the summer season.

Первомайский официальный выходной
Первый понедельник Мая – банковский выходной в Великобритании. Это праздник, вероятно, возник как римский фестиваль в честь начала летнего сезона.



Spring Bank Holiday

The last Monday in May is a bank holiday. Many organizations and schools are closed. Some people choose to take a short trip. Others use the time to walk in the country, catch up with family and friends.



Весенний банковский (официальный) выходной

Последний понедельник в мае. Многие организации и школы закрыты в этот день. Некоторые люди совершают небольшие поездки. Другие едут загород, проводят выходной с семьёй и с друзьями.

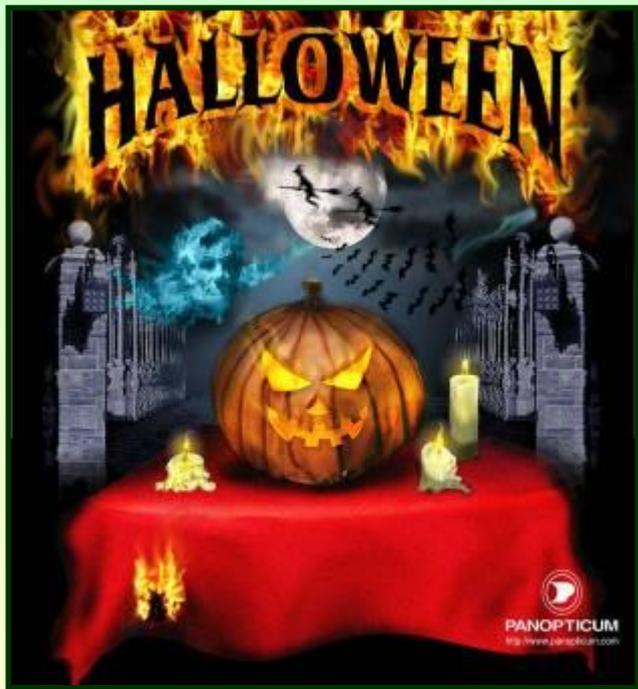
Summer Bank Holiday

In England, Wales and Northern Ireland, the summer bank holiday is **on the last Monday of August**. In Scotland it is on the first Monday of August. This day marks the end of the summer holidays for many people who return to work or school in the autumn.



Летний банковский выходной

В Англии, Уэльсе и Северной Ирландии, празднуют этот день в последний понедельник августа. В Шотландии - в первый понедельник августа. Этот день знаменует собой окончание летних каникул для многих людей, которые возвращаются на работу или в школу осенью.



Halloween

Хэллоуин



Remembrance Day

Remembrance Day is on **11 November**. It is a special day set aside to remember all those men and women who were killed during the two World Wars and other conflicts.

День памяти

День памяти – 11 ноября. Это день, когда вспоминают всех мужчин и женщин, погибших во время двух мировых войн и других конфликтов



ИСТОЧНИКИ

<http://nierocks.areavoices.com/nierocks/images/boxing-day.jpg>

http://i.dailymail.co.uk/i/pix/2009/01/01/article-1103843-02EC8D12000005DC-763_468x664.jpg

<http://modemwattrellos.free.fr/images/v2010.jpg.jpeg>

http://feerie.com.ua/files/u32/_____.jpg

<http://img15.nnm.ru/9/f/7/2/5/1ae10b257d1dae0d6cad893e638.jpg>

http://4.bp.blogspot.com/_6pJ4cOs3GTE/TSEIeUaE4PI/AAAAAAAAACp8/HuNMhBZcROY/s1600/epiphany_collage.jpg

<http://thegreatgiftbasketcompany.typepad.com/.a/6a010536abfff6970c010536b14bb2970b-pi>

<http://www.curentul.ro/2011/images/stories/2011/02/09/11-foto1.jpg>

<http://www.cool-story.com/userfiles/february-14.jpg>

<http://pic.blackberryseeker.com/bb/wallpapers/upPics/201103/31/April-Fools-Day.jpg>

<http://www.gtaforlife.com/pictures/1z4z53p.jpg>

<http://dl2.glitter-graphics.net/pub/1106/1106352vr7oqchjb0.gif>

<http://www.canonsharples.co.uk/oneadmin/ files/Image/mothering%20and%20firemen%20057.jpg>

http://www.christianprofile.com/Glitter/Good-Friday/images/its_good_friday.gif

<http://4.bp.blogspot.com/-S7DSVigbWIA/Taj83yIQgSI/AAAAAAAAALk/n7B2SLA7PyM/s1600/Ecce+lignum+crucis.jpg>

<http://wiki.pippkro.ru/images/Pasxa.jpg>

http://kinderlibrary.files.wordpress.com/2010/04/elizabeth_ii_greets_nasa_gsfc_employees_may_8_2007_edit.jpg

http://www.ovidan.ro/images/articles/articles_2_3767.jpeg

http://newsimg.bbc.co.uk/media/images/43056000/jpg/_43056207_queenduke_pa_416.jpg

<http://cache1.asset-cache.net/xc/71230356.jpg?v=1&c=IWSAsset&k=2&d=77BFBA49EF878921F7C3FC3F69D929FD6908CE6ED43D992AB879D13CE39E639D53D05BCB1D2A8D3BB01E70F2B3269972>

<http://blog.londonconnection.com/wp-content/uploads/2011/06/Screen-shot-2011-06-10-at-8.07.25-AM.png>

<http://www.woodlands-junior.kent.sch.uk/customs/stgeorge/festival.jpg>

http://ourc.files.wordpress.com/2011/04/maypole_dance.jpg

<http://c.tadst.com/gfx/stock/early-may-bank-holiday.jpg>

<http://c.tadst.com/gfx/stock/summer-bank-holiday.jpg>

http://3.bp.blogspot.com/_oO4si60HBC8/TM0ztMT2o0I/AAAAAAAAADMM/VBGou2EJzYU/s1600/65987441_1.jpg

http://alifetoremember.info/images/remembrance_day.jpg

http://news.bbcimg.co.uk/media/images/49933000/jpg/_49933397_010645663-1.jpg

<http://img1.funscrape.com/en/religiouschristmas/3.gif>

http://img1.liveinternet.ru/images/attach/c/1/58/217/58217091_santa_noga_v_trube.jpg

<http://www.mafrance.ru/wp-content/uploads/2008/12/j0431277.jpg>

<http://thecurvyfashionista.mariedene.com/wp-content/uploads/2010/12/boxing-day.jpg>

Thank you for your attention!

Спасибо за внимание!